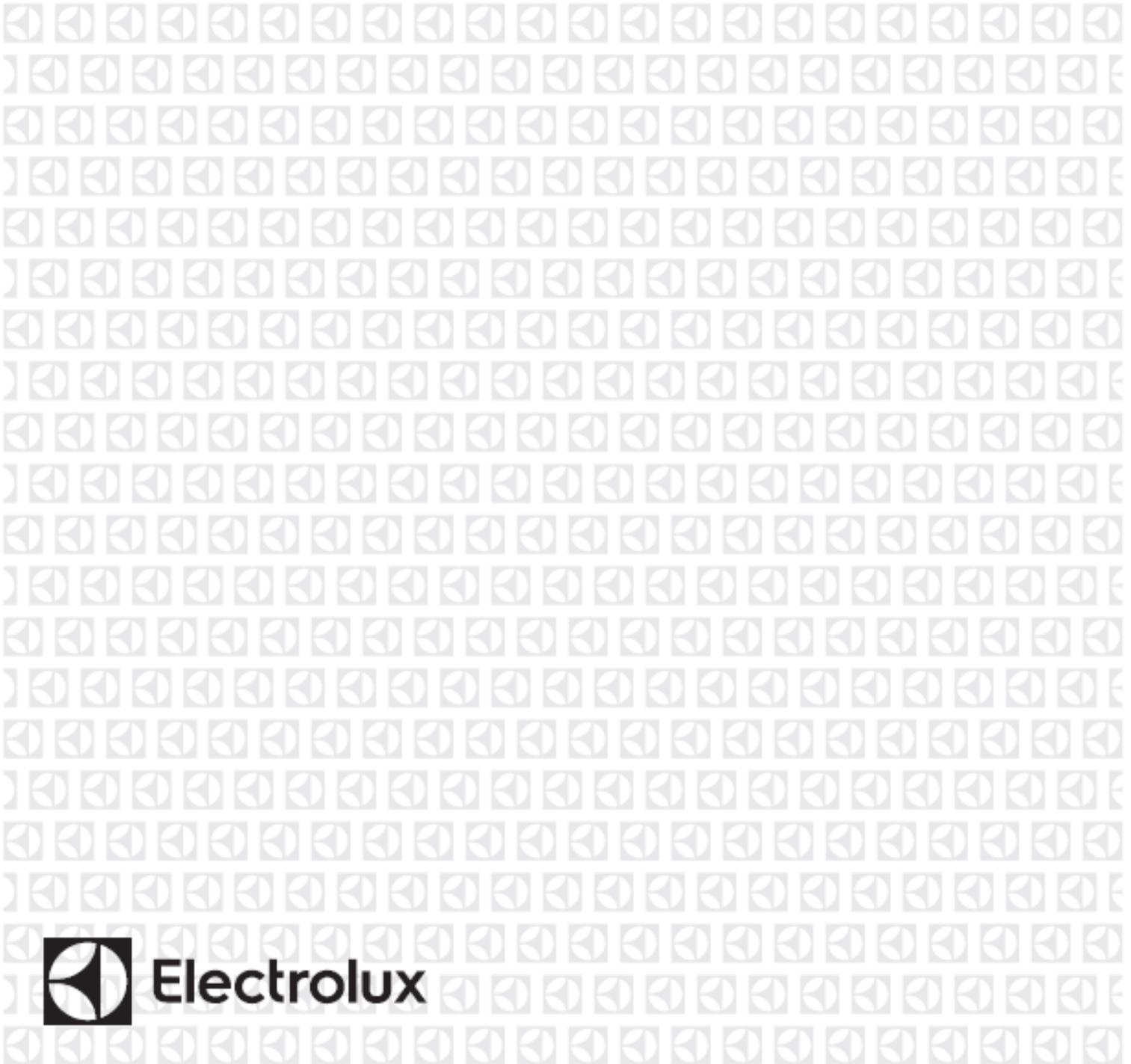




EW6TN4261P

Инструкция по эксплуатации



Electrolux

Оглавление

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	3
2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	4
3. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ	6
4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	7
5. УСТАНОВКА	7
6. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	9
7. ДИСПЛЕЙ И КНОПКИ.....	10
8. ПРОГРАММЫ	12
9. НАСТРОЙКИ	16
10. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	16
11. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	16
12. СОВЕТЫ И ПОДСКАЗКИ.....	20
13. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА.....	22
14. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	25
15. РАБОЧИЕ ПАРАМЕТРЫ	27
16. КРАТКОЕ ПОСОБИЕ	28
17. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	29

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций.

Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому, когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.

Добро пожаловать в Electrolux!

На нашем веб-сайте вы сможете:

 Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании: www.electrolux.ru/support

 Зарегистрировать свое изделие для улучшения обслуживания: www.promo.electrolux.ru

 Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы и фирменные запасные части для своего прибора: www.electrolux-1.ru

ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти.

При обращении в сервисный центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель, продуктовый номер (PNC), серийный номер

Данная информация находится на табличке с техническими данными

 Внимание / Важные сведения по технике безопасности.

 Общая информация и рекомендации

 Информация по охране окружающей среды

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с этой Инструкцией. Изготовитель не несёт ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Всегда храните эту Инструкцию под рукой в надёжном месте для последующего использования.

1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Этот прибор может использоваться детьми старше восьми лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать изделие и дающих им представление об опасности, связанной с его эксплуатацией.

- Детям в возрасте от трех до восьми лет, а также лицам с ярко выраженными и комплексными нарушениями здоровья запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор.

- Детям младше трех лет запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор взрослых.

- Не позволяйте детям играть с прибором.

- Храните моющие средства в недоступном для детей месте.

- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.

- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должна производиться детьми без присмотра.

1.2 Общая безопасность

- Прибор предназначен для домашнего бытового и аналогичных применений, таких как:

- сельские жилые дома; помещения, служащие кухнями для обслуживающего персонала в магазинах, офисах и в других рабочих помещениях.

- Для использования клиентами отелей, мотелей мини-гостиниц типа «ночлег и завтрак» и других жилых помещений.

- Не вносите изменения в конструкцию данного прибора.

- Максимальную загрузку смотрите в технических характеристиках. Не превышайте максимальную загрузку программы (см. главу «Программы»).
- Рабочее давление воды в месте подключения должно быть в пределах от 0,5 бар (0,05 МПа) до 8 бар (0,8 МПа).
- Напольное покрытие, ковер или напольный коврик не должны загораживать вентиляционные отверстия в основании.
- Прибор должен быть подключен к водопроводу с помощью прилагаемого нового комплекта шлангов или другого нового комплекта шлангов, предоставленного авторизованным сервисным центром.
- Не используйте старые кабели.
- Если шнур питания поврежден, его должен заменить производитель, авторизованный сервисный центр или лицо с аналогичной квалификацией, чтобы предотвратить риск поражения электрическим током.
- Перед проведением технического обслуживания выключите устройство и выньте вилку шнура питания из розетки.
- Не используйте воду под давлением или пар для очистки устройства.
- Протрите устройство влажной тканью. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные материалы, губки для мытья посуды, растворители или металлические предметы.

2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка

 Устройство должно быть установлено в соответствии с соответствующими национальными нормами.

ВНИМАНИЕ!

- Установка прибора должна осуществляться только квалифицированным специалистом!
- Удалите всю упаковку.
- Храните транспортировочные замки в надежном месте. Если устройство потребуется снова транспортировать в будущем, необходимо установить замки, чтобы зафиксировать барабан во избежание внутренних повреждений.
- Будьте осторожны при перемещении устройства, потому что это тяжело. Всегда используйте защитные перчатки и надевайте полную обувь.
- Пожалуйста, следуйте инструкциям по установке, прилагаемым к устройству
- Не устанавливайте и не используйте поврежденное устройство
- Не устанавливайте и не используйте устройство в местах, где температура может упасть ниже 0°C или там, где он может подвергаться воздействию элементов.
- Поверхность, на которую будет установлено устройство, должна быть ровной, устойчивой, устойчивой к высоким температурам и чистой.
- Обеспечьте достаточную циркуляцию воздуха между устройством и полом.
- После установки прибора в рабочее положение при помощи спиртового уровня убедитесь в том, что прибор выровнен надлежащим образом. В противном случае отрегулируйте соответствующим образом высоту ножек.
- Не устанавливайте прибор непосредственно над сливным отверстием в полу.
- Не допускайте попадания на прибор воды и не подвергайте его воздействию повышенной влажности.
- Не устанавливайте прибор там, где его крышку будет невозможно полностью открыть.
- Не помещайте под прибор закрытый контейнер для сбора воды на случай возможной ее протечки. Чтобы узнать, какие аксессуары можно использовать с вашим прибором, обратитесь в авторизованный сервисный центр

2.2 Подключение к электросети

ВНИМАНИЕ!

Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Прибор должен быть заземлен.
- Включайте прибор только в установленную надлежащим образом электророзетку с защитным контактом
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети
- Не используйте тройники и удлинители
- Позаботьтесь о том, чтобы не повредить вилку и сетевой кабель. В случае необходимости замены сетевого шнура она должна быть выполнена нашим авторизованным сервисным центром
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только по окончании установки прибора. Убедитесь, что после установки прибора к вилке электропитания имеется свободный доступ.
- Не беритесь за кабель электропитания или за его вилку мокрыми руками.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за саму вилку

2.3 Подключение к водопроводу

- Температура воды на входе не должна превышать 25°C.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить водяные шланги.
- Перед подключением прибора к новой системе водоснабжения или к системе, которая долгое время не использовалась или ремонтировалась, или к которым были подключены новые приборы (счетчики воды и т. д.), дайте воде вытечь до тех пор, пока она не станет чистой.
- При первом использовании прибора и сразу после него убедитесь в отсутствии видимых утечек воды.
- Если наливной шланг слишком короткий, не используйте удлинительные шланги. Свяжитесь с авторизованным сервисным центром для заказа более длинного наливного шланга.
- При распаковке прибора из сливного шланга может вытекать вода. Это остатки воды после испытаний, проведенных на заводе.
- Сливной шланг можно удлинить максимум до 400 см. Для заказа второго сливного шланга и удлинителя обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Убедитесь, что водопроводный кран легко доступен после установки прибора.

2.4 Использование

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Опасность травм, поражения электрическим током, возгорания или повреждения устройства.

- Следуйте инструкциям по безопасности на упаковке моющего средства.
- Не размещайте легковоспламеняющиеся продукты или предметы, пропитанные легковоспламеняющимися продуктами, рядом с устройством или на нем.
- Не стирайте одежду, сильно загрязненную маслом, жиром или другими жирными веществами. Они могут повредить резиновые детали стиральной машины. Предварительно постирайте одежду вручную, прежде чем положить ее в стиральную машину.
- Убедитесь, что в белье нет металлических предметов.

2.5 Услуги

- Для ремонта устройства обратитесь к уполномоченному лицу в сервисный центр. Следует использовать только оригинальные запасные части.
- Обратите внимание, что самообслуживание или непрофессиональный ремонт могут повлиять на безопасность и привести к аннулированию гарантии.
- Следующие запчасти будут доступны в течение 10 лет после выпуска модели: двигатель и щетки двигателя, трансмиссия между двигателем и барабаном, насосы, амортизаторы и пружины, стиральный барабан, крестовина барабана и соответствующие шарикоподшипники, нагреватели и нагревательные элементы, включая трубы насосов и сопутствующие компоненты, включая шланги, клапаны, фильтры и компоненты аквастопа, электронику, электронные дисплеи, реле давления, термостаты и датчики, программное обеспечение и встроенное программное обеспечение, включая программное обеспечение для сброса, двери, дверные петли и уплотнители, другие уплотнения, дверной замок в сборе, пластиковые компоненты, такие как дозаторы моющих

средств. Некоторые из этих запасных частей будут доступны только в профессиональных сервисных центрах, и не все запасные части подходят для всех моделей.

- Информация об освещении в устройстве и элементах освещения, продаваемых отдельно в качестве запасных частей: Используемые осветительные элементы адаптированы для работы в сложных физических условиях (температура, вибрация, влажность) в бытовых устройствах или предназначены для сигнализации о рабочем состоянии устройства. Они не предназначены для других целей и не подходят для бытового освещения.

2.6 Утилизация

- Отключите устройство от источника питания и перекройте подачу воды.
- Отрежьте шнур питания рядом с устройством и утилизируйте его.
- Снимите дверную защелку, чтобы ребенок или домашнее животное не закрылись в барабане.
- Утилизируйте устройство в соответствии с местными правилами утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).

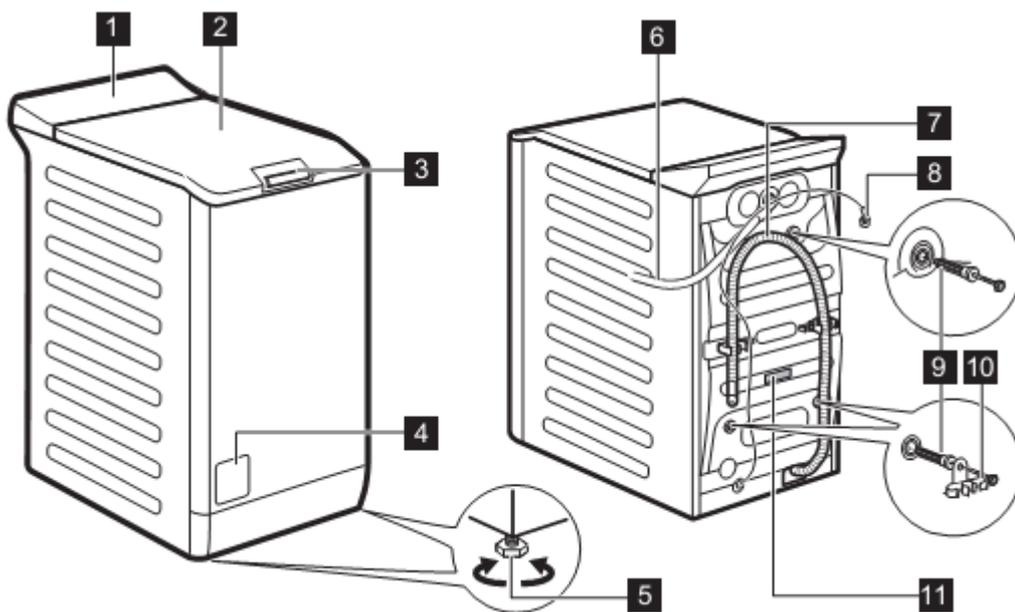
3. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

3.1 Особенности

Приобретенная вами стиральная машина отвечает всем современным требованиям по эффективной стирке с низким расходом воды, электроэнергии и моющих средств, а также уходу за тканями.

- Система **SensiCare** автоматически адаптирует продолжительность цикла к загрузке барабана, чтобы максимально быстро обеспечить идеальные результаты стирки. в кратчайшие сроки. Дополнительную информацию можно найти в главе «Обнаружение нагрузки системы SensiCare».

3.2 Внешний вид устройства

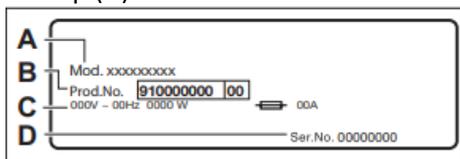


1. Панель управления
2. Крышка
3. Ручка крышки
4. Фильтр сливного насоса
5. Ножки для выравнивания устройства
6. Наливной шланг
7. Сливной шланг
8. Шнур питания
9. Транспортные замки

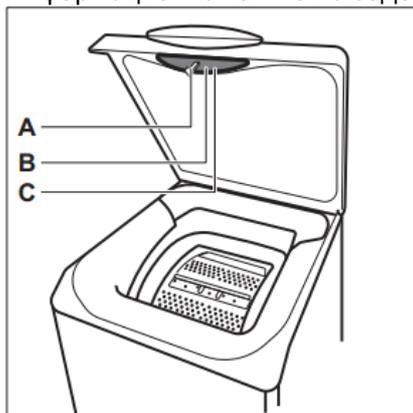
- 10. Держатель шланга
- 11. Фирменная табличка

Информация, необходимая для регистрации продукта

На заводской табличке указаны: название модели (A), номер изделия (B), номинальная мощность (C) и серийный номер (D).



Информационная этикетка содержит название модели (A), номер продукта (B) и серийный номер (C).



4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

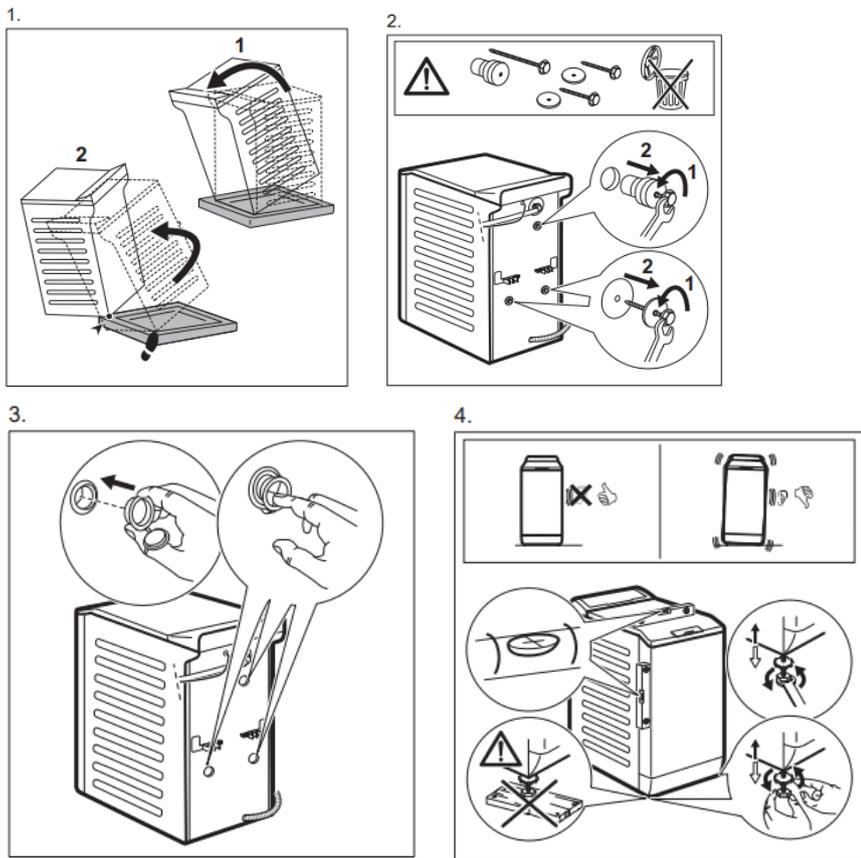
Размеры	Ширина/высота/общая глубина	39,7 см / 90,8 см / 59,9 см
Подключение к электросети	Напряжение	230 V
	Суммарная мощность	2200 W
	Предохранитель	10 A
	Частота	50 Hz
Степень защиты от попадания твердых частиц и влаги, обеспечиваемая защитным кожухом, за исключением случаев, когда низковольтное оборудование не защищено от влаги		IPX4
Входящее давление воды	Мин.	0,5 bar (0,05 MPa)
	Макс.	8 bar (0,8 MPa)
Водоснабжение ¹⁾		Холодная вода
Максимальная загрузка		6 кг
Скорость отжима	Максимальная скорость отжима	1151 об/мин

Подсоедините шланг подачи воды к клапану с резьбой 3/4 дюйма.

5. УСТАНОВКА

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** См. раздел безопасности.

5.1 Распаковка и местонахождение



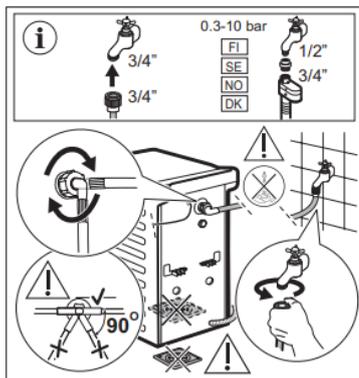
i Рекомендуется сохранить упаковку и транспортировочные замки для дальнейшего использования.

Отрегулируйте устройство надлежащим образом, чтобы предотвратить вибрацию, шум и движение устройства во время работы.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не кладите куски картона, дерева или других материалов под ножки прибора, чтобы выровнять его

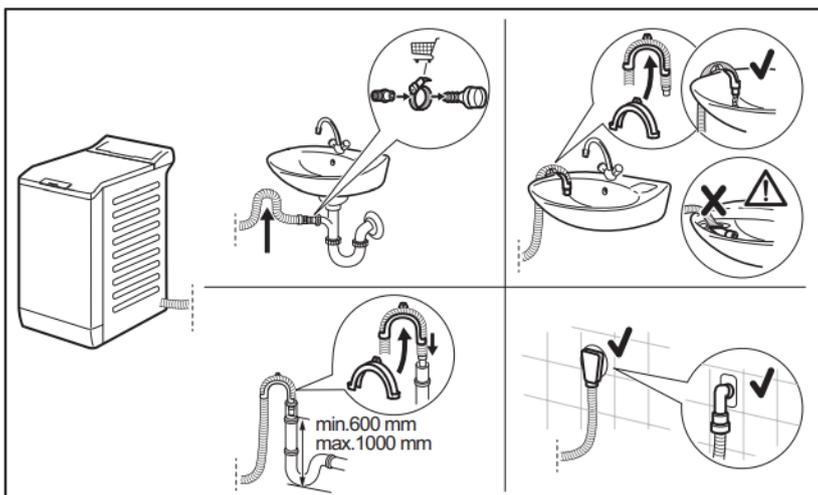
5.2 Заливной шланг



Аксессуары, входящие в комплект поставки устройства, могут различаться в зависимости от его модели.

i Убедитесь, что шланги не повреждены и нет утечек из фитингов. Если наливной шланг слишком короткий, не используйте удлинительные шланги. Для заказа сменного наливного шланга обратитесь в сервисный центр.

5.3 Отвод воды



Конец сливного шланга должен находиться на высоте не менее 600 мм и не более 1000 мм от поверхности пола. Сливной шланг можно удлинить максимум до 4000 мм. Для получения информации о других сливных и удлинительных шлангах обратитесь в авторизованный сервисный центр.

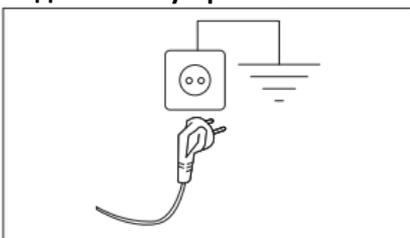
5.4 Подключение к электрической сети

После завершения установки можно подключить шнур питания к электрической розетке.

Требуемая номинальная мощность указана на паспортной табличке и в разделе «Технические данные». Убедитесь, что они совместимы с параметрами сетевого питания.

Убедитесь, что бытовая установка способна выдержать максимальную требуемую нагрузку, также принимая во внимание использование других бытовых приборов.

Подключите устройство к заземленной розетке



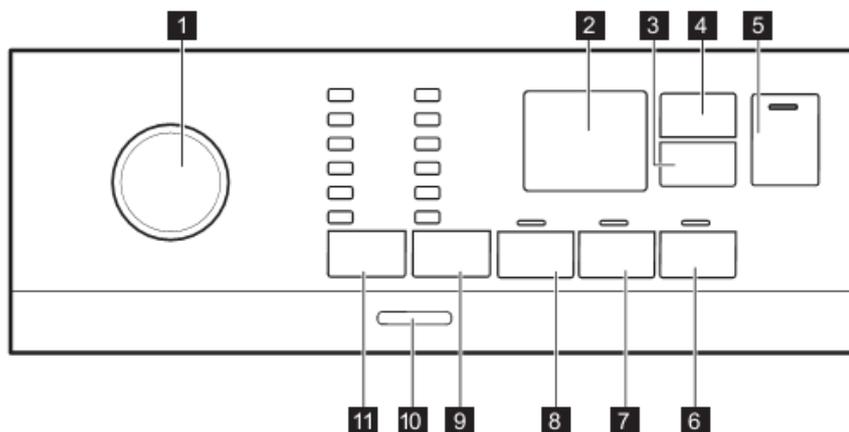
После установки устройства шнур питания должен быть легко доступен. Если установка прибора требует электромонтажных работ, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением вышеуказанных рекомендаций.

безопасность.

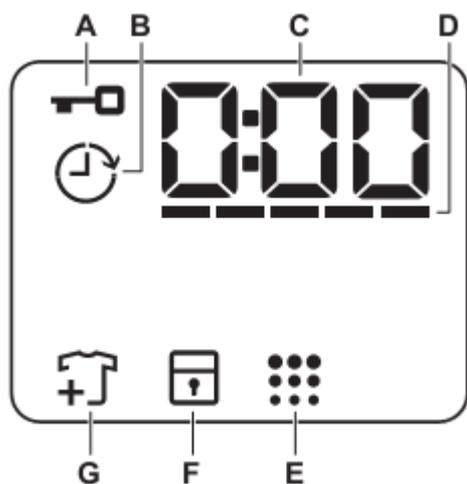
6. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

6.1 Описание панели управления



1. Ручка выбора программы
2. Дисплей
3. Сенсорная кнопка отсрочки старта
4. Сенсорная кнопка Time Manager
5. Сенсорная кнопка «Старт/Пауза»
6. Сенсорная кнопка Soft Plus
7. Сенсорная кнопка опции Дополнительное полоскание
8. Сенсорная кнопка Предварительное полоскание
9. Сенсорная кнопка опции снижения скорости для функции Обороты
 - Вариант Без отжима 
 - Вариант Оставить в воде 
 - Вариант Ночного режима 
10. Кнопка включения/выключения
11. Сенсорная кнопка температуры

6.2 Дисплей



- A:**  Индикатор блокировки крышки.
- B:**  Индикатор отсрочки старта.
- C:**  Цифровой индикатор может показывать:
 - Продолжительность программы (например, 2:40)
 - Время отсрочки начала (например 2h).
 - Конец цикла (0:00).
 - Код предупреждения (например E20).
- D:**  Индикатор функции контроля времени.
- E:**  Индикатор напоминания об очистке барабана.
- F:**  Индикатор блокировки запуска
- G:**  Индикатор добавления белья. Он загорается в начале фазы стирки, когда пользователь может приостановить работу машины и добавить еще белья.

7. ДИСПЛЕЙ И КНОПКИ

7.1 Введение

 Опции/функции доступны не для всех программ стирки. Проверьте совместимость опций/функций с программами стирки в «Таблице программ». Одна опция/функция может исключать другую. В этом случае устройство не позволит вам одновременно выбрать несовместимые опции/функции.

7.2 Вкл./Выкл. (Wł./Wył.)

Нажатие и удерживание этой кнопки в течение нескольких секунд включает или выключает устройство. При включении и выключении устройства издаются два разных звука.

В некоторых случаях функция ожидания автоматически выключает устройство через несколько минут для экономии энергии. Затем снова включите устройство. Дополнительную информацию см. в разделе «Ежедневное использование».

7.3 Температура (Temp.)

При выборе программы стирки машина автоматически предлагает температуру по умолчанию.

Когда на дисплее отображается индикатор  прибор не нагревает воду.

Загорится индикатор, соответствующий установленной температуре.

7.4 Обороты (Obrotu)

После установки программы машина автоматически устанавливает максимально допустимую скорость отжима (кроме джинсовой ткани).

Дополнительные параметры отжима:

- **Без отжима**  На дисплее появится соответствующая индикация. Выбор этой опции отключает все фазы отжима. Машина выполняет только фазу слива выбранной программы стирки. Выберите этот режим для стирки очень деликатных тканей. В некоторых программах стирки машина использует больше воды на этапе полоскания.

- **Остановка с водой.**  Загорится соответствующий индикатор. Финальный отжим не выполняется. Машина не сливает воду, оставшуюся после последнего полоскания, чтобы на белье не образовывались складки. По окончании программы стирки в барабане останется вода.

Крышка останется запертой, а барабан будет регулярно вращаться, чтобы уменьшить сминание. Слейте воду, чтобы открыть крышку.

Когда вы нажимаете кнопку «Старт/Пауза », машина выполняет фазу отжима и сливает воду.

- **Бесшумный режим** . Загорится соответствующий индикатор. Промежуточные фазы отжима и заключительная фаза приостанавливаются, и программа завершается с водой в баке. Это уменьшает сминание. Крышка останется запертой. Барабан регулярно вращается, чтобы уменьшить сминание. Воду необходимо выкачать, чтобы открыть крышку.

Программа очень тихая, ее можно запускать ночью, когда действуют более дешевые тарифы на электроэнергию. В некоторых программах полоскания используется больше воды.

Когда вы нажимаете кнопку «Старт/Пауза », машина только сливает воду.

 Машина автоматически сливает воду примерно через 18 часов.

7.5 Предварительная стирка (Pranie wstępne)

Эта опция позволяет добавить в программу стирки фазу предварительной стирки.

Загорится соответствующий индикатор

- Эта опция позволяет добавить фазу предварительной стирки при 30°C перед фазой стирки.

Этот режим рекомендуется для сильнозагрязненного белья, особенно содержащего песок, пыль, грязь или другие твердые частицы.

 Эта опция может увеличить продолжительность программы.

7.6 Дополнительное полоскание (Dodatkowe płukanie)

Эта опция позволяет добавить несколько циклов полоскания в соответствии с выбранной программой стирки.

Используйте эту опцию при стирке одежды людей с аллергией на моющие средства или с чувствительной кожей.

 Эта опция может увеличить продолжительность программы.

Индикатор над сенсорной кнопкой загорится и будет гореть в течение последующих циклов, пока пользователь не отключит эту опцию.

7.7 Soft Plus

Активация этой опции оптимизирует дозировку смягчителя и делает ткани мягче.

Рекомендуется использовать его при использовании кондиционера для белья.

 Эта опция может увеличить продолжительность программы.

Индикатор над сенсорной кнопкой загорится и будет гореть в течение последующих циклов, пока пользователь не отключит эту опцию.

7.8 Отложенный старт (Opóźniony start)

Эта опция позволяет вам запускать программу позже в более удобное время.

Коснитесь кнопки, чтобы установить желаемое время отсрочки. Значение времени увеличивается с шагом от 1 часа до 20 часов

На дисплее появится индикатор  и выбранное время отсрочки

При касании кнопки Старт/Пауза  прибор начнет обратный отсчет, а крышка заблокируется.

7.9 Менеджер времени (Time Manager)

Эта опция позволяет сократить продолжительность программы в зависимости от размера загрузки и степени ее загрязнения.

После установки программы стирки на дисплее отобразится продолжительность программы по умолчанию и прочерки - - - - - .

Коснитесь кнопки «Time Manager», чтобы сократить продолжительность программы по мере необходимости. На дисплее отобразится новая продолжительность программы, и количество тактов соответственно уменьшится:

- - - - - подходящий цикл для стирки полной загрузки нормально загрязненного белья.
- - - быстрый цикл для стирки полной загрузки слабозагрязненного белья.
- - очень быстрый цикл для стирки небольшого количества слабозагрязненных вещей (рекомендуется макс. половинная загрузка).
- самый короткий цикл для освежения небольшого количества белья.

Функция Time Manager доступна только для программ, перечисленных в таблице.

wskaznik	Eco 40-60	Bawełna	Syntetyki
----- 1)	■	■	■
-----	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

Длительность по умолчанию для всех программ

7.10 Старт/Пауза (Start/Pauza)

Коснитесь кнопки Start/Pauza , чтобы запустить прибор, активировать режим паузы или прервать программу.

8. ПРОГРАММЫ

8.1 Таблица программ

Программа Температура по умолчанию Диапазон температур	Эталонная скорость отжима Диапазон скорости отжима [об/мин]	Максимальная загрузка	Описание программы (Вид загрузки и степень загрязнения белья)
Есо 40-60 40°C ¹⁾	1200 об/мин (1200-400)	6 кг	Белые и цветостойкие хлопчатобумажные ткани. Обычно загрязнены. Продолжительность программы увеличивается, а потребление энергии снижается, при этом обеспечивая хорошие результаты стирки.
(Bawełna) Хлопок 40°C 90°C - холодная стирка	1200 об/мин (1200-400)	6 кг	Белые и цветные хлопчатобумажные ткани. От средней до сильной степени загрязнения.
(Syntetyki) Синтетика 40°C 60°C - холодная стирка	1200 об/мин (1200-400)	3 кг	Синтетика или смешанные ткани. Обычно загрязнены.
(Delikatne) Тонкие ткани 30°C 40°C - холодная стирка	1200 об/мин (1200-400)	2 кг	Деликатные ткани, такие как акрил, вискоза и смешанные ткани, требующие бережной стирки. От средней до легкой степени загрязнения.
(Szybki 14 min) Быстрая 14 мин 30°C	800 об/мин (800-400)	1,5 кг	Синтетические и смешанные ткани. Слабозагрязненные вещи, требующие освежения.
(Płukanie) Полоскание	1200 об/мин (1200-400)	6 кг	Все ткани, кроме шерсти и очень деликатных тканей. Программа для полоскания и отжима белья. Скорость отжима по умолчанию используется в программах для хлопка. Уменьшите скорость отжима в зависимости от типа белья. Установите параметр «Дополнительное полоскание», чтобы при необходимости добавить полоскания. При низкой скорости отжима машина выполняет бережное полоскание и короткий цикл отжима.
(Wirowanie/Odpomp.) Отжим/слив	1200 об/мин (1200-400)	6 кг	Все ткани, кроме шерсти и очень деликатных тканей. Отжимает белье и сливает воду из барабана.
(Antyalergiczny) Противоаллергический 60°C	1200 об/мин (1200-400)	6 кг	Изделия из белого хлопка. Программа удаляет микроорганизмы благодаря фазе промывки, при которой температура поддерживается выше 60°C в течение нескольких минут. Это удаляет микробы, бактерии, микроорганизмы и твердые частицы. Пар в сочетании с дополнительным этапом ополаскивания позволяет полностью удалить остатки моющих средств, а также пыльцу и аллергены, что особенно важно в случае чувствительной кожи.
(Ubranka dziecięce) Детская одежда 40°C 40°C - холодная стирка	1200 об/мин (1200-400)	1 кг	Нежный цикл, предназначенный для детской одежды. Высокий уровень воды и плавные движения барабана во время стирки защищают цвета и волокна тканей.

Программа Температура по умолчанию Диапазон температур	Эталонная скорость отжима Диапазон скорости отжима [об/мин]	Максимальная загрузка	Описание программы (Вид загрузки и степень загрязнения белья)
(Jedwab) Шелк  30°C	800 об/мин (800-400)	1 кг	Специальная программа для стирки шелковых тканей и смешанных синтетических тканей.
(Wetna) Шерсть  40°C 40°C - холодная стирка	1200 об/мин (1200-400)	1 кг	Машинная и ручная стирка шерсти и других тканей со знаком «ручная стирка» ²⁾ .
(Sportowe) Спортивная одежда 30°C 40°C - холодная стирка	1200 об/мин (1200-400)	2,5 кг	Спортивная одежда из различных тканей. Слегка загрязненные вещи или вещи, которые необходимо освежить.
(Outdoor) Верхняя одежда  30°C 40°C - холодная стирка	1200 об/мин (1200-400)	2 кг ³⁾ 1 кг ⁴⁾	<p>i Не используйте кондиционер для белья и убедитесь, что в дозаторе моющего средства не осталось жидкости.</p> <p>Синтетическая спортивная одежда. Программа для бережной стирки современной спортивной и верхней одежды, подходит также для занятий гимнастикой, велоспортом, бегом трусцой и т. д. Рекомендуемая загрузка 2 кг.</p> <p>Водонепроницаемые, непромокаемые и дышащие ткани с гидрофобными свойствами. Программа также может быть использована для регенерации водонепроницаемых и дышащих тканей, особенно с гидрофобным покрытием. Чтобы восстановить свойства водонепроницаемых и дышащих тканей, следуйте приведенным ниже рекомендациям:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Налейте стиральный порошок в отсек . • Налейте специальное регенерирующее средство для водоотталкивающих тканей в отделение для кондиционера . • Уменьшите загрузку до 1 кг. <p>i Чтобы еще больше улучшить водоотталкивающие свойства одежды, сушите ее в сушильной машине в программе «Outdoor» (если она доступна и разрешена в инструкциях на этикетке по уходу).</p>
(Denim) Деним 30 °C 40 °C - Холодная стирка	800 об/мин (1200-400)	3 кг	Специальная программа для джинсовой одежды с деликатной фазой стирки для предотвращения выцветания и обесцвечивания. Меньшая нагрузка обеспечит лучшую защиту.

¹⁾ В соответствии с Регламентом Комиссии ЕС 2019/2023, эта программа стирки при 40°C позволяет стирать вместе – в одном цикле – изделия из хлопка средней степени загрязнения, которые необходимо стирать при 40°C или 60°C.

i Информацию о температуре стирки, продолжительности программы и других параметрах см. в главе «Рабочие параметры». Наиболее эффективными с точки зрения энергопотребления программами, как правило, являются те, которые стирают при более низкой температуре и работают дольше.

²⁾ Во время этого цикла барабан вращается медленно, чтобы обеспечить бережную стирку. Барабан может не вращаться или вращаться неправильно.

³⁾ Программа стирки.

⁴⁾ Программа стирки и этап пропитки.

Совместимость опций программы

Программы	Отжим				Предварительная стирка	Дополнительное полоскание	Soft Plus	Отложенный старт	Time Manager
Есо 40-60	•	•	•		•	•	•	•	•
Хлопок	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Синтетика	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Деликатная	•	•	•	•		•	•	•	
Быстрая 14 мин	•	•	•			•		•	
Полоскание	•	•	•			•		•	
Отжим/слив	•	•						•	
Противоаллергический	•	•	•		•	•	•	•	
Детская одежда	•	•	•	•	•	•	•	•	
Шелк	•	•						•	
Шерсть	•	•	•					•	
Спорт	•	•	•		•	•		•	
Верхняя одежда	•	•	•			•		•	
Деним	•	•	•	•		•	•	•	

Подходящие моющие средства для программ стирки

Программа	Универсальный стиральный порошок ¹⁾	Универсальная жидкий порошок	Жидкость для цветных тканей	Для деликатных тканей и шерсти	Специальное
Есо 40-60	•	•	•	--	--
Хлопок	•	•	•	--	--
Синтетика	•	•	•	--	--
Деликатная	--	--	--	•	•
Быстрая 14 мин	--	•	•	--	--
Противоаллергический	•	•	--	--	•
Детская одежда	--	•	•	--	•
Шелк	--	--	--	•	•
Шерсть	--	--	--	•	•
Спорт	--	•	•	--	•
Верхняя одежда	--	--	--	•	•
Деним	--	--	•	•	•

¹⁾ При температуре выше 60°C рекомендуется порошковое моющее средство.

+ рекомендуется

- не рекомендуется

8.2 Уход за одеждой Woolmark



Компания Woolmark одобрила цикл стирки шерсти этой машины как подходящий для стирки шерстяных изделий с меткой «ручная стирка» при условии, что стирка выполняется в соответствии с инструкциями производителя стиральной машины. Следуйте инструкциям по сушке и другим инструкциям на этикетке одежды. M1145 Символ Woolmark является зарегистрированным товарным знаком во многих странах.

9. НАСТРОЙКИ

9.1 Звуковые сигналы

Устройство издает различные звуковые сигналы в следующих ситуациях:

- Включение устройства (специальный короткий звук).
- Выключение устройства (специальный короткий звук).
- Прикосновение к кнопке (щелчок).
- Неправильный выбор (3 коротких сигнала).
- Конец программы (последовательность звуков около 2 минут).
- Неисправность устройства (последовательность коротких сигналов длительностью около 5 минут).

Чтобы отключить/включить звуковые сигналы, установленные для программы, одновременно коснитесь кнопок «Уменьшение таймера» и «Отложенный запуск» и удерживайте их примерно 2 секунды. На дисплее появится Вкл./Выкл.

 Когда звуковые сигналы отключены, звуковые сигналы будут по-прежнему издаваться, если устройство неисправно.

9.2 Блокировка запуска

Этот параметр предотвращает вмешательство детей в панель управления.

- Чтобы включить/выключить эту опцию, нажмите и удерживайте кнопку оборотов, пока дисплей не включится/выключится .

При выключении устройство запомнит выбор этой опции.

Функция блокировки включения недоступна в течение нескольких секунд после включения устройства.

10. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Убедитесь в наличии подключения к сети и в том, что водопроводный кран открыт.
2. Добавьте небольшое количество моющего средства в отделение для моющего средства, отмеченное символом .
3. Установите и запустите программу стирки хлопка с самой высокой температурой без белья в барабане. Это удалит любую возможную грязь из барабана и резервуара.

11. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

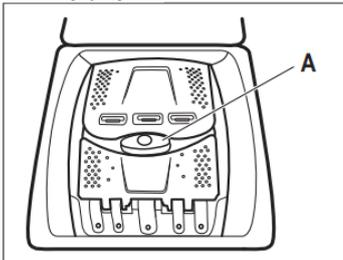
 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** См. раздел безопасности.

11.1 Включение устройства

1. Вставьте шнур питания в электрическую розетку.
2. Откройте водопроводный кран.
3. Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы включить устройство. Раздастся короткий звуковой сигнал.

11.2 Загрузка белья

1. Откройте крышку устройства.
2. Нажмите кнопку А.



Барабан откроется автоматически.

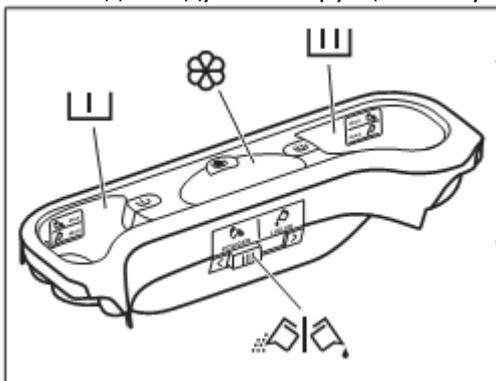
3. Загрузите белье в барабан (по одному).
4. Встряхивайте предметы перед тем, как положить их в машину.
Не загружайте в барабан слишком много белья.
5. Закройте барабан и крышку.

! **ВНИМАНИЕ!** Прежде чем закрыть крышку машины, убедитесь, что барабан правильно закрыт.

11.3 Отсеки для моющих средств. Использование моющих средств и добавок

1. Отмерьте подходящие моющие средства и кондиционер для белья.
2. Поместите моющее средство и кондиционер для белья в соответствующие отсеки.

i Всегда следуйте инструкциям на упаковке моющего средства.



I Отсек для моющих средств для этапа предварительной стирки. Маркировка MAX — это максимальное количество моющего средства (порошкового или жидкого).

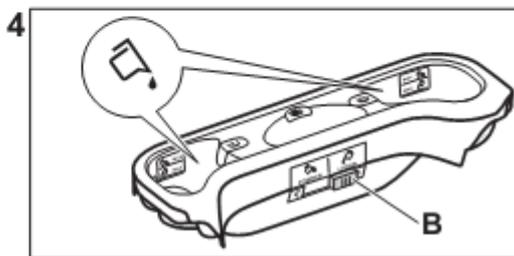
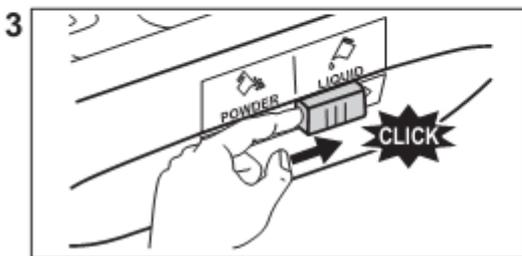
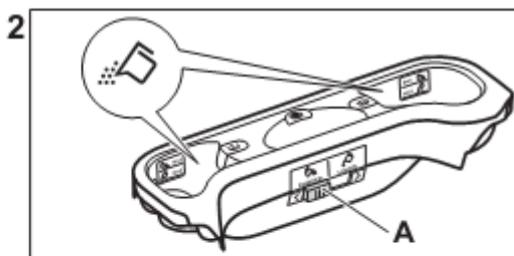
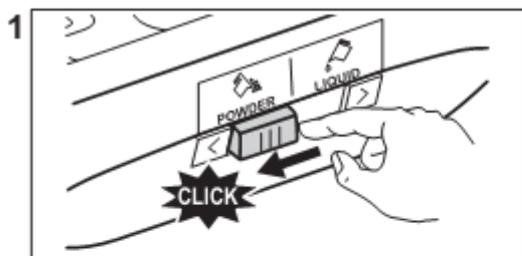
II Отсек для моющих средств на этапе стирки. Маркировка MAX — это максимальное количество моющего средства (порошкового или жидкого).

III Отсек для жидких добавок (кондиционер, крахмал).

Знак M указывает на максимальный уровень жидких добавок.

IV Клапан для порошкового или жидкого моющего средства.

11.4 Жидкое или порошковое моющее средство



- Положение **A** для стирального порошка (заводская установка).
- Положение **B** для жидкого моющего средства.

При использовании жидкого моющего средства:

- Не используйте густые или гелеобразные моющие средства.
- Не добавляйте больше жидкости, чем максимальный уровень.
- Не устанавливайте функцию отложенного запуска.

11.5 Настройка программы

1. Поверните ручку выбора программ на желаемую программу стирки.

Индикатор кнопки Старт/Пауза начнет мигать.

Приблизительная продолжительность программы появится на дисплее.

2. Чтобы изменить температуру и/или скорость отжима, коснитесь соответствующих кнопок.

3. При необходимости вы можете выбрать один или несколько вариантов, коснувшись соответствующих кнопок.

i Если выбор невозможен, прозвучит звуковой сигнал.

11.6 Запуск программы

Коснитесь кнопки Старт/Пауза , чтобы запустить программу. Программа не может быть запущена, если индикатор кнопки не горит и не мигает (например, селектор программ находится в неправильном положении). Соответствующий индикатор перестанет мигать и останется включенным.

Программа запустится, и крышка будет заблокирована. На дисплее появится индикатор .

i Когда машина наполняется водой, сливной насос может работать на короткое время.

11.7 Запуск программы с задержкой

1. Нажимайте кнопку «Отложенный запуск», пока на дисплее не появится желаемое время задержки программы. Загорится соответствующий индикатор.

2. Коснитесь кнопки Старт/Пауза . Крышка устройства заблокируется, и начнется отсчет времени. На дисплее появится индикатор .

Когда обратный отсчет закончится, программа запустится автоматически.

Отмена отложенного старта после начала обратного отсчета

Чтобы отменить отсрочку старта:

1. Коснитесь кнопки «Старт/Пауза », чтобы приостановить работу машины. Соответствующий индикатор будет мигать.

2. Несколько раз коснитесь кнопки «Отложенный старт», пока на дисплее не появится .

3. Коснитесь кнопки «Старт/Пауза » еще раз, чтобы немедленно запустить программу.

Изменение задержки запуска программы после начала обратного отсчета

Чтобы изменить отсрочку запуска программы:

1. Коснитесь кнопки «Старт/Пауза », чтобы приостановить работу машины. Соответствующий индикатор будет мигать.
2. Несколько раз коснитесь кнопки «Отложенный запуск», пока на дисплее не появится желаемое время задержки программы.
3. Коснитесь кнопки «Старт/Пауза » еще раз, чтобы запустить новый таймер.

11.8 Определение загрузки SensiCare

Когда вы касаетесь кнопки Старт/Пауза .

1. Система SensiCare начнет определять вес загрузки для расчета фактической продолжительности программы. На этом этапе в области диспетчера времени под цифрами времени будет воспроизводиться простая индикация - - - -.
2. Примерно через 15-20 минут отобразится новая продолжительность цикла. Машина автоматически адаптирует продолжительность программы к размеру загрузки, чтобы обеспечить идеальные результаты стирки в кратчайшие сроки.

 Опция SensiCare System доступна не для всех программ, таких как: Шерсть, Быстрая 14 минут и программы с короткими циклами.

11.9 Прерывание программы и изменение опций

Только некоторые параметры могут быть изменены во время работы программы:

1. Коснитесь кнопки Старт/Пауза . Соответствующий индикатор будет мигать.
2. Изменить параметры. Информация на дисплее изменится соответствующим образом.
3. Нажмите кнопку «Старт/Пауза » еще раз. Программа стирки продолжится.

11.10 Отмена программы во время ее выполнения

1. Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы отменить программу и выключить прибор.
2. Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы снова включить устройство.

 Если система SensiCare завершила работу и начала наполняться водой, новая программа запустится без повторения фазы системы SensiCare. Вода и моющее средство не будут откачиваться, поэтому они не будут потрачены впустую.

Возможен и другой способ отмены программы:

1. Поверните ручку выбора программ в положение «Сброс» .
2. Подождите 1 секунду. На дисплее отображается индикация - - - -

Теперь вы можете установить новую программу стирки.

11.11 Открытие крышки - добавление белья

Если температура и уровень воды в барабане слишком высоки или барабан все еще вращается, не открывайте крышку прибора.

Во время выполнения программы или функции отложенного старта крышка прибора заблокирована. На дисплее появится индикатор .

1. Коснитесь кнопки Старт/Пауза .

Индикатор  начнет мигать.

2. Подождите, пока он перестанет мигать и погаснет индикатор блокировки крышки.

Откройте крышку барабана и дверцу. Добавляйте или удаляйте предметы из барабана по мере необходимости.

Закройте дверцу барабана и крышку. Коснитесь кнопки Старт/Пауза . Программа или отложенный старт будут продолжены.

11.12 Конец программы

По окончании программы устройство автоматически выключится. Вы услышите звуковой сигнал (если включен).

На дисплее появится индикация .

Индикатор кнопки Старт/Пауза  гаснет

Крышка разблокируется и индикатор погаснет .

1. Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы выключить устройство.

Через пять минут после окончания программы функция энергосбережения автоматически выключит устройство.

 После перезагрузки устройства на дисплее будет показано, что предыдущая программа завершена. Выберите новую программу с помощью ручки выбора программ.

2. Выньте белье из барабана.

3. Убедитесь, что барабан пуст.

4. Оставьте крышку и дозатор моющих средств слегка приоткрытыми, чтобы предотвратить образование плесени и неприятных запахов.

5. Закройте водопроводный кран.

11.13 Слив воды в конце цикла

Если вы выбрали программу или опцию, которая не сливает воду после последнего полоскания, программа завершается, но:

✓ Отображается область времени , а на дисплее отображается индикатор блокировки крышки .

✓ Барабан регулярно вращается, чтобы предотвратить образование складок на белье.

✓ Крышка останется заблокированной.

✓ Чтобы открыть крышку, необходимо выкачать воду.

1. При необходимости нажмите кнопку Отжим, чтобы уменьшить скорость отжима, предложенную машиной.

2. Нажмите кнопку Старт/Пауза:

✓ Если выбран параметр Задержка полоскания , машина сливает воду и отжимает.

✓ Если выбран тихий режим , машина только сливает воду.

Индикаторы «Остановка полоскания» и «Тихий режим» погаснут.

3. По окончании программы, когда индикатор блокировки  крышки погаснет, крышку можно открыть.

4. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения в течение нескольких секунд, чтобы выключить устройство.

11.14 Режим ожидания

Функция спящего режима автоматически выключает устройство для снижения энергопотребления, когда:

- Устройство не использовалось в течение 5 минут. Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы снова включить устройство.

- Через 5 минут после окончания программы стирки.

Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы снова включить устройство. Конец последней программы появится на дисплее.

Выберите новую программу с помощью ручки выбора программ.

Поворот ручки в положение «Сброс» выключит устройство.

автоматически в течение 30 секунд.

 При выборе программы или опции стирки, которая заканчивается, когда в барабане остается вода, функция ожидания не выключает машину, чтобы напомнить пользователю о необходимости слить воду.

12. СОВЕТЫ И ПОДСКАЗКИ

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** См. раздел безопасности.

12.1 Загрузка белья

- Сортируйте белье: белое, цветное, синтетическое, деликатное и шерстяное.

- Следуйте инструкциям на этикетках белья.

- Не стирайте вместе белое и цветное белье.

- Некоторые цветные вещи могут стираться при первой стирке. Сначала рекомендуется стирать их отдельно несколько раз.

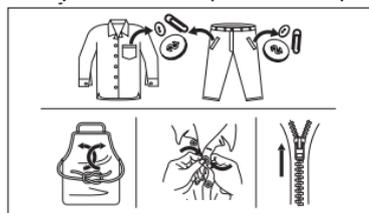
- Выворачивайте многослойные ткани, шерсть и изделия с принтами наизнанку.

- Удаление стойких пятен.

- Удаляйте стойкие пятна специальным моющим средством.
- Будьте осторожны при обращении с занавесками. Отсоедините зажимы/крючки и поместите шторы в мешок для стирки или наволочку.
- Небольшое количество белья может вызвать дисбаланс во время отжима и вызвать чрезмерную вибрацию. В таком случае:
 - а) прервите программу и откройте дверцу (см. главу «Ежедневное использование»);
 - б) распределите белье вручную так, чтобы вещи были равномерно распределены в барабане;
 - в) нажмите кнопку Старт/Пауза. Фаза вращения возобновится.
- Избегайте стирки изделий из длинной шерсти животных или тканей низкого качества, из которых выпадает много волокон. Это может вызвать засорение дренажной системы и необходимость обслуживания.
- Застегните наволочки и кнопки и застегните молнии. Закрепите или завяжите ремни, завязки, шнурки, ленты и другие незакрепленные предметы.
- Не стирайте рваные ткани или ткани с необработанными краями. Мелкие и/или хрупкие предметы (например, бюстгалтеры на косточках, ремни, колготки, кружева, ленты и т.д.) следует стирать в мешке для стирки



- Опустошить карманы и привести вещи в порядок.



12.2 Стойкие пятна

Для удаления некоторых пятен недостаточно воды и моющего средства.

Мы рекомендуем удалять такие пятна перед загрузкой белья в машину.

Есть специальные пятновыводители. Используйте специальный пятновыводитель, подходящий для типа пятна и ткани.

12.3 Тип и количество моющего средства

Выбор моющего средства и использование нужного количества моющего средства не только влияет на эффективность стирки, но также предотвращает отходы и помогает защитить окружающую среду:

- Используйте только моющие средства и другие средства, предназначенные для автоматических стиральных машин. В соответствии с общими правилами следует использовать:
 - стиральные порошки для всех видов тканей, кроме деликатных; стиральные порошки, содержащие отбеливатель, для белых тканей и дезинфекции белья;
 - жидкие моющие средства, предпочтительно для низкотемпературной стирки (максимум 60°C), для всех типов тканей или специальные только для шерстяных изделий.
- Выбор типа и количества моющего средства зависит от: типа ткани (деликатные ткани, шерсть, хлопок и т. д.), цвета одежды, размера загрузки, степени загрязнения, температуры стирки и степени жесткости используемой воды.
- Следуйте инструкциям на упаковке моющих и других средств и не превышайте максимальный уровень, отмеченный (**MAX**).
- Не смешивайте моющие средства разных типов.
- Используйте меньше моющего средства, если:
 - меньше вещей стирается,
 - белье слабо загрязнено,
 - при стирке образуется большое количество пены.

- При использовании таблеток или капсул с моющим средством всегда кладите их в барабан, а не в дозатор моющего средства.

Использование неподходящего моющего средства может привести к:

- неудовлетворительные результаты стирки;
- поседение белья;
- скользкий эффект белья;
- образование плесени в устройстве.

Использование слишком большого количества моющего средства может вызвать:

- чрезмерное пенообразование;
- худший эффект стирки;
- неудовлетворительный эффект полоскания;
- неблагоприятное воздействие на окружающую среду.

12.4 Экологические рекомендации

Для экономии воды, энергии и защиты окружающей среды мы рекомендуем следующее:

- Ткани обычной степени загрязнения можно стирать без предварительной стирки. Это экономит моющее средство, воду и время и, следовательно, защищает окружающую среду.
- Загрузка максимального количества белья, рекомендованного для программы, помогает сократить потребление воды и энергии.
- Пятна и небольшие загрязнения удаляются после стирки; после этого белье можно стирать при более низкой температуре
- Чтобы использовать правильное количество моющего средства, следуйте рекомендациям производителя моющего средства и проверьте жесткость водопроводной воды. См. раздел «Жесткость воды».
- Перед сушкой белья в сушильной машине установите максимальную скорость отжима для выбранной программы стирки. Это сэкономит электроэнергию при сушке.

12.5 Жесткость воды

Если вода в вашем районе жесткая или умеренно жесткая, рекомендуется использовать умягчитель воды, предназначенный для стиральных машин. Если вода мягкая, нет необходимости использовать смягчитель воды. Для получения информации о жесткости воды обратитесь в местную компанию по водоснабжению. Используйте правильное количество смягчителя воды. Следуйте инструкциям на упаковке продукта.

13. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** См. раздел безопасности.

 Устройство предназначено только для обычного домашнего использования.

 Пожалуйста, внимательно прочтите информацию в этой главе, чтобы обеспечить наилучшее техническое обслуживание и уход за вашим прибором.

13.1 График периодической уборки

Периодическая очистка помогает продлить срок службы устройства.

В конце каждого цикла оставляйте дверцу и дозатор моющих средств слегка приоткрытыми, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха и испарение влаги внутри прибора, чтобы предотвратить рост плесени и появление неприятных запахов.

Если устройство не будет использоваться в течение длительного времени: закройте водопроводный кран и отключите устройство от источника питания.

Рекомендуемый график периодической уборки:

Удаление накипи - два раза в год

Поддерживающая стирка - 1 раз в месяц

Очистка прокладки крышки - Каждые два месяца

Очистка барабана - Каждые два месяца

Очистка дозатора моющих средств - Каждые два месяца

Очистка наливного шланга и фильтра клапана - Дважды в год

Ниже описано, как чистить отдельные компоненты.

13.2 Удаление посторонних предметов

 Опорожните карманы и завяжите незакрепленные вещи перед запуском цикла. См. «Загрузка белья» в разделе «Советы».

Удалите любые посторонние предметы (например, металлические зажимы, пуговицы, монеты и т. д.), которые могут находиться в фильтре наливного шланга и барабане. См. разделы «Чистка барабана» и «Чистка наливного шланга и фильтра в клапане». При необходимости обратитесь в авторизованный сервисный центр.

13.3 Очистка корпуса

Очищайте устройство только теплой водой с мягким мылом. Тщательно высушите все поверхности. Не используйте губки для мытья посуды или любые абразивные материалы.

 **ВНИМАНИЕ!** Не используйте спирт, растворители или химические продукты.

 **ВНИМАНИЕ!** Не очищайте металлические поверхности хлорсодержащими моющими средствами.

13.4 Удаление накипи

 Если вода в вашем районе жесткая или умеренно жесткая, рекомендуется использовать смягчитель воды, предназначенный для стиральных машин.

Регулярно проверяйте барабан на образование накипи.

Даже обычные моющие средства содержат смягчители воды, но рекомендуется периодически запускать цикл с пустым барабаном и средством для удаления накипи.

 Всегда следуйте инструкциям на упаковке продукта.

13.5 Поддерживающая стирка

Частое и продолжительное использование низкотемпературных программ может привести к скоплению моющего средства, остатков ворса и росту бактерий внутри барабана и бака. Это может привести к неприятному запаху и плесени. Для удаления отложений и очистки внутренних частей прибора необходимо регулярно (не реже одного раза в месяц) проводить поддерживающую промывку.

 См. раздел «Очистка барабана».

13.6 Очистка барабана

Регулярно проверяйте барабан, чтобы предотвратить образование ржавчины.

Очистите барабан специальным очистителем для нержавеющей стали.

 Всегда следуйте инструкциям на упаковке продукта

Для тщательной очистки:

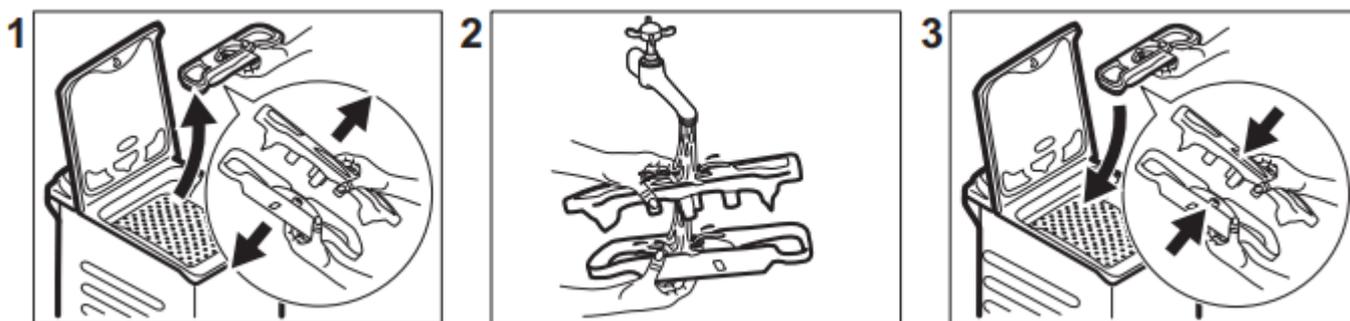
- Удалите все белье из барабана.
- Запустите программу Хлопок с самой высокой температурой. Добавьте небольшое количество моющего средства в пустой барабан, чтобы смыть оставшуюся грязь.

13.7 Прокладка крышки

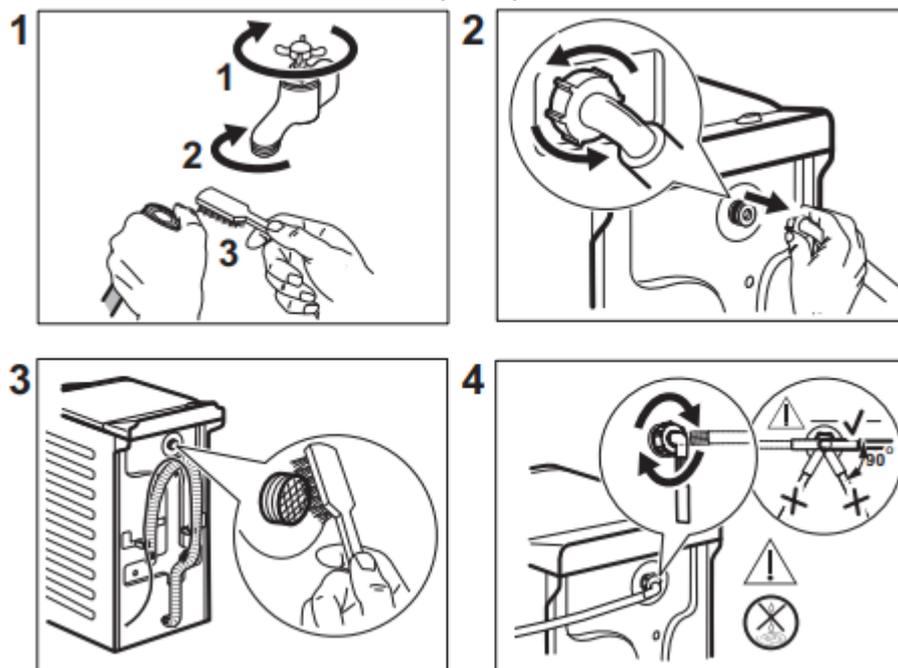
Регулярно проверяйте уплотнение и удаляйте посторонние предметы из внутренней части уплотнения. При необходимости очистите его кремовым чистящим средством на основе аммиака, стараясь не поцарапать поверхность.

 Всегда следуйте инструкциям на упаковке продукта.

13.8 Очистка дозатора моющих средств



13.9 Очистка наливного шланга и фильтра в клапане



13.10 Очистка сливного фильтра

Регулярно проверяйте фильтр сливного насоса и держите его в чистоте.

Очистите сливной насос, если:

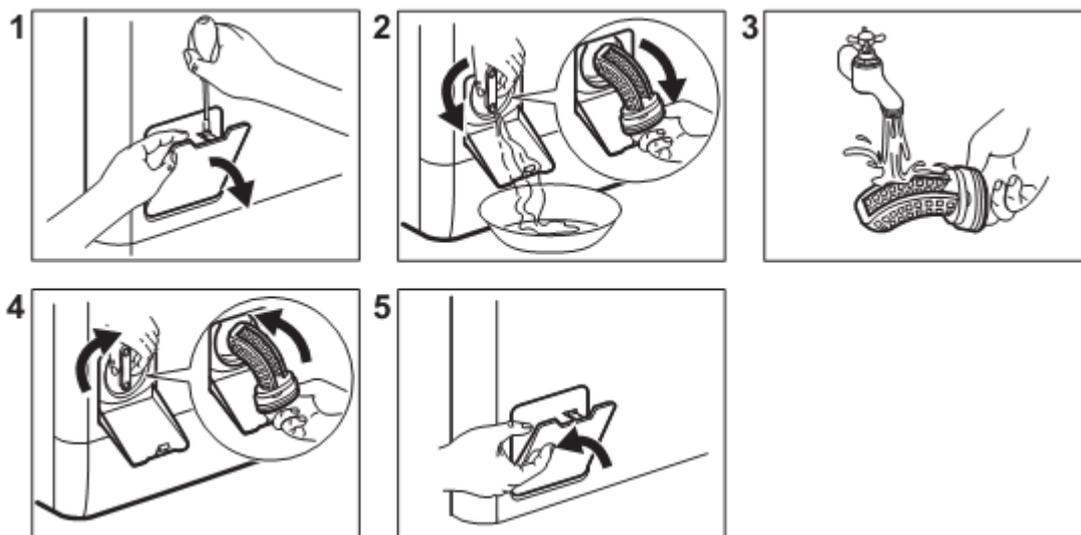
- Машина не сливает воду.
- Барабан не вращается.
- Машина издает необычные звуки из-за заблокированного сливного насоса.

• На дисплее появляется код ошибки **E20**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Отсоедините шнур питания от электрической розетки.
- Не снимайте фильтр во время работы устройства.
- Не очищайте сливной насос, если вода в машине горячая. Подождите, пока вода не остынет. Неплохо иметь поблизости тряпку, чтобы вытирать воду, которая вытекает, когда вы отвинчиваете фильтр.

Очистите насос следующим образом:



13.11 Аварийный слив воды

Если устройство не сливает воду, то же самое следует провести повторно. При необходимости очистите насос.

13.12 Меры предосторожности при замерзании

Если прибор установлен в месте, где температура может достигать или опускаться ниже 0°C, слейте оставшуюся воду из наливного шланга и сливного насоса.

1. Отсоедините шнур питания от электрической розетки.
2. Закройте водопроводный кран.
3. Вставьте два конца наливного шланга в бак и дайте воде вытечь из шланга.
4. Очистите сливной насос. Перейти к экстренной процедуре опорожнения.
5. Когда дренажный насос опустеет, подсоедините наливной шланг.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед перезапуском устройства убедитесь, что температура выше 0°C. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные низкими температурами.

14. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! См. раздел безопасности.

14.1 Коды аварийных сигналов и возможные неисправности

Устройство не запускается или перестает работать во время работы. Сначала попытайтесь найти решение проблемы (см. таблицы).

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Выключите устройство перед выполнением любых операций.

При некоторых неисправностях на дисплее появляется код аварии, а кнопка «Старт/Пауза» может постоянно мигать:

Проблема	Возможное решение
E 10 Машина не заливает воду должным образом.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что водопроводный кран открыт. • Убедитесь, что давление воды не слишком низкое. Обратитесь в местную компанию по водоснабжению. • Убедитесь, что водопроводный кран свободен. • Убедитесь, что наливной шланг не перекручен, не поврежден и не сдавлен. • Убедитесь, что наливной шланг подсоединен правильно. • Причиной проблемы также может быть засор дренажной системы. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Проблема	Возможное решение
	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что фильтр наливного шланга и фильтр клапана не забиты. См. раздел «Техническое обслуживание и очистка».
<p>E 20</p> <p>Машина не сливает воду.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что сифон умывальника свободен. • Убедитесь, что сливной шланг не перекручен и не передавлен. • Причиной проблемы может быть засор дренажной системы. Обратитесь в авторизованный сервисный центр. • Убедитесь, что сливной шланг подсоединен правильно. • Если вы установили программу без этапа слива, выберите программу слива. • Если вы установили опцию, которая оставляет воду в ванне после окончания, выберите программу слива.
<p>E 91</p> <p>Нет связи между электронными компонентами устройства.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Программа завершилась неправильно или была остановлена слишком рано. Выключите и снова включите устройство • Если код аварийного сигнала появляется снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
<p>ЕНО</p> <p>Мощность нестабильная.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Подождите, пока электропитание не стабилизируется.
<p>Если на дисплее отображаются другие коды аварийных сигналов, выключите и снова включите устройство. Если проблема не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр.</p> <p>Если у вас возникли проблемы со стиральной машиной, проверьте возможные решения в таблице ниже.</p>	
<p>Программа не запускается.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что вилка шнура питания вставлена в розетку. • Убедитесь, что крышка машины и дверца барабана закрыты. • Убедитесь, что предохранитель в блоке предохранителей исправен. • Убедитесь, что была нажата кнопка Старт/Пауза. • Если вы выбрали отложенный старт, отмените его или дождитесь окончания обратного отсчета. • Деактивируйте блокировку от детей, если она была активирована. • Убедитесь, что диск установлен на выбранную программу.
<p>Устройство наполняется водой и тут же сливает воду.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что сливной шланг расположен правильно. Шланг может быть расположен слишком низко. См. «Руководство по установке».
<p>Фаза отжима не начинается или цикл стирки длится дольше, чем обычно</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Установите программу отжима. • Причиной проблемы может быть засор дренажной системы. Обратитесь в авторизованный сервисный центр. • Вручную перераспределите белье в барабане и повторите тест на отжим. Проблема могла быть вызвана неправильным распределением белья.
<p>Утечка воды на пол.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что соединения водяных шлангов затянуты, и убедитесь в отсутствии утечек. • Проверьте, не повреждены ли шланги подачи и слива воды. • Убедитесь, что было использовано правильное моющее средство и правильное количество.
<p>Крышка устройства не открывается</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что вы не выбрали программу стирки, которая заканчивается водой в барабане. • Убедитесь, что программа стирки завершена. • Если в барабане осталась вода, выберите программу слива или отжима. • Убедитесь, что на устройство подается питание. • Проблема могла быть вызвана сбоем устройства. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
<p>Устройство издает необычные звуки и вибрирует.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что устройство правильно выровнено. См. «Руководство по установке».

Проблема	Возможное решение
	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что все упаковочные и транспортировочные замки удалены. См. «Руководство по установке». • Добавьте белье в барабан. Возможно, в барабане недостаточно белья.
Продолжительность программы увеличивается или уменьшается во время выполнения программы.	<ul style="list-style-type: none"> • Система SensiCare регулирует продолжительность программы в зависимости от типа и количества белья. См. «Обнаружение загрузки системы SensiCare» в главе «Ежедневное использование».
Результат стирки неудовлетворительный.	<ul style="list-style-type: none"> • Увеличьте количество или используйте другое моющее средство. • Используйте специальные средства для удаления стойких пятен перед стиркой. • Убедитесь, что установлена правильная температура. • Уменьшите количество белья.
Чрезмерное количество пены в барабане во время стирки.	<ul style="list-style-type: none"> • Уменьшите количество моющего средства.

После проверки включите устройство. Программа возобновится с момента его прерывания.

Если проблема не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Данные, необходимые для обслуживания, можно найти на заводской табличке.

15. РАБОЧИЕ ПАРАМЕТРЫ

15.1 Введение

 Посетите сайт www.theenergylabel.eu для получения подробной информации о маркировке энергоэффективности.

 QR-код на этикетке, прикрепленной к маркировке энергоэффективности прибора, содержит ссылку на веб-сайт с информацией о параметрах прибора из базы данных EU EPREL. Сохраните этикетку класса энергопотребления вместе с руководством пользователя и другими документами, поставляемыми вместе с прибором, для дальнейшего использования.

Эту информацию также можно найти в базе данных EPREL по ссылке <https://eprel.ec.europa.eu> и указав название модели и номер продукта, указанные на заводской табличке устройства. Информацию о расположении заводской таблички см. в главе «Описание устройства».

15.2 Значения

кг - Вес загрузки

кВт - Потребление энергии.

Литры - Расход воды.

ч:мин - Продолжительность программы

°C - Температура стирки.

Об/мин - Скорость отжима.

% - Влажность в конце фазы отжима. Чем выше скорость отжима, тем выше уровень шума и ниже уровень влажности белья.

 Значения и продолжительность программы могут варьироваться в зависимости от различных факторов (например, температуры в помещении, температуры и давления воды, размера и типа загрузки белья, напряжения питания), а также от того, были ли изменены настройки программы по умолчанию.

15.3 В соответствии с Регламентом 2019/2023 Комиссии ЕС

Программа Есо 40-60	кг	кВт	Литры	ч:мин	%	°С	Об/ мин ¹⁾
Полная загрузка	6	0,940	47	3:17	53	47	1151
Половинная загрузка	3	0,518	37	2:35	53	39	1151
Четверть загрузки	1,5	0,260	29	2:35	55	25	1151

1) Максимальная скорость отжима

Энергопотребление в разных режимах

Выключенный режим (Вт)	Режим ожидания (Вт)	Режим отсрочки старта (В)
0,48	0,48	4.00
Время перехода в режим выключения/ожидания составляет не более 15 минут.		

15.4 Часто используемые программы

Программа	кг	кВт	Литры	ч:мин	%	°С	Об/ мин ¹⁾
Хлопок ²⁾ 90 °С	6	2,60	85	3:25	53	85	1200
Хлопок 60 °С	6	1,85	85	3:25	53	55	1200
Хлопок ³⁾ 20 °С	6	0,40	85	2:45	53	20	1200
Синтетика 40 °С	3	0,65	55	2:10	35	40	1200
Тонкие ткани ⁴⁾ 30 °С	2	0,35	50	1:00	35	30	1200
Шерсть 30 °С	1	0,20	35	1:10	30	30	1200

1) Максимальная скорость отжима.

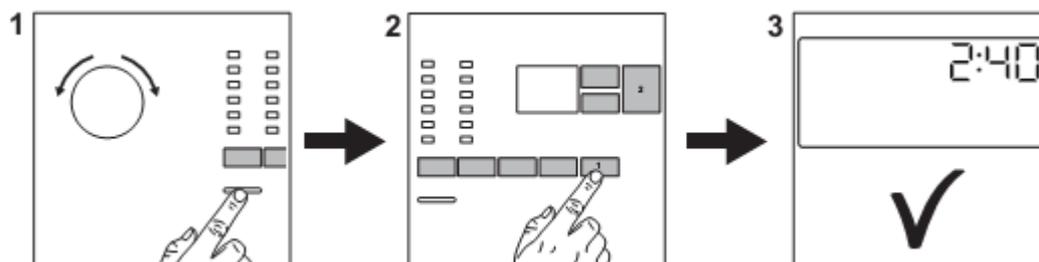
2) Подходит для стирки сильно загрязненных тканей.

3) Подходит для стирки слабозагрязненных изделий из хлопка.

4) Также выполняет цикл быстрой стирки для слабозагрязненного белья.

16. КРАТКОЕ ПОСОБИЕ

16.1 Ежедневное использование



Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.

Откройте водопроводный кран.

Загрузите белье.

Добавьте моющее средство и другие средства в соответствующие отсеки дозатора моющих средств.

1. Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы включить устройство. Поверните ручку выбора программ, чтобы установить нужную программу.
2. Выберите нужные параметры (1) с помощью соответствующих сенсорных кнопок. Чтобы запустить программу, нажмите кнопку «Старт/Пауза» (2).
3. Устройство запустится. Достаньте белье по окончании программы. Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы выключить устройство.

16.2 Программы

Программа	Загрузка	Описание
Есо 40-60	6 кг	Белые и цветные хлопчатобумажные ткани. Средне загрязненный.
Хлопок	6 кг	Белые и цветные хлопчатобумажные ткани.
Синтетика	3 кг	Синтетические или смешанные ткани
Деликатная	2 кг	Деликатные ткани, такие как акрил, вискоза и полиэстер.
Быстрая 14 мин	1,5 кг	Хлопчатобумажные и синтетические вещи, которые были слегка загрязнены или были надеты один раз.
Полоскание	6 кг	Все ткани, кроме шерсти и очень деликатных тканей. Программа для полоскания и отжима белья.
Отжим/слив	6 кг	Все ткани, кроме шерсти и очень деликатных тканей. Программа для отжима белья и слива воды.
Противоаллергический	6 кг	Изделия из белого хлопка. Эта программа помогает удалить микробы и бактерии.
Детская одежда	1 кг	Нежный цикл, предназначенный для детской одежды.
Шелк	1 кг	Специальная программа для стирки шелковых тканей и смешанных синтетических тканей.
Шерсть	1 кг	Деликатные и шерстяные ткани, которые можно стирать в машине или вручную.
Спорт	2,5 кг	Спортивный.
Верхняя одежда	2 кг ¹⁾ 1 кг ²⁾	Современная спортивная одежда.
Деним	3 кг	джинсовая одежда

1) Программа стирки.

2) Программа стирки и этап пропитки.

17. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы, отмеченные символом , должны быть переработаны. Поместите упаковку устройства в подходящий контейнер для переработки. Следует соблюдать осторожность при переработке электрических и электронных отходов для защиты окружающей среды и здоровья человека. Устройства, отмеченные символом , нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, верните изделие в местный центр утилизации или свяжитесь с местными властями.

